|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| English words | 𞠀𞠁𞠂‬‬ | |
| ‘e’ | 𞠥 | |
| ‘I’ |  | |
| A bird shrieks |  𞠣 𞢏 | |
| A good evening to you |  𞢤 𞠖 𞡩𞠣 | |
| Abide or conform | 𞢕‬ | |
| After 3 days, then we will come |  𞡾 𞠣, 𞠙  | |
| alight | 𞠥𞡇𞡨 | |
| All finished. | 𞡼𞢫  | |
| All have finished | 𞢫 𞢦 | |
| All of them, they have come |  𞡄 𞢦 𞡄 | |
| All, are ten cents | 𞡓  , | |
| All, one shilling (ten cents) | 𞡓  , | |
| animal |  | |
| Announce or herald it | 𞠛  | |
| Are they there? | 𞡤 𞠣𞡄? | |
| Are you agreed or consented to go right now? | 𞢀𞠯 𞢺  𞡼𞠕 𞠛? | |
| are you exhausted? | 𞡲 ? | |
| Are you feeling good? | 𞡼𞠥𞢩 𞠶 𞠛? | |
| Are you hearing or imbibing it? (means are you smelling it) | 𞠕𞡣𞠗 𞠂 𞠣𞠛? | |
| Are you part of it? | 𞠕  𞠛? | |
| Are you prepared for the talk? | 𞢺  𞡼𞡇 𞠛? | |
| Are you ready for the trek? | 𞢺  𞡼𞢭𞢺 𞠛? | |
| Arise, let us depart, simply let us leave. |  𞠖 𞡨 | |
| As or like this one | 𞡸 𞡋 𞠃 | |
| Assault him/her | 𞠌𞡁 | |
| backpack | 𞠕𞢑𞠍 | |
| Be calm on talk or don’t fuss | 𞠕𞢐𞡏  | |
| Be patient | 𞡭 𞠶𞠕 | |
| Be quiet |  | |
| Beat the drum | 𞠌  | |
| Before I do it |  𞡔 𞢐‬ | |
| Before you go there, come here | 𞢓  ,𞡔𞠔  𞡔 𞠜 | |
| Bring my pad | 𞡜 𞣁   | |
| Bring one again | 𞡓 𞠕𞢚 𞠷 | |
| Brush your teeth, literally your mouth within wash it. | 𞠉  𞠛 | |
| Call Joe | 𞠧 𞡒 | |
| Call the ambulance. Literally let you bring the hammock | 𞠔   𞡩𞠣 | |
| Call the carriers or workers | 𞠧 𞠷𞠛𞡺𞡺 | |
| Calm or soaked | 𞡼 | |
| Can you climb this round wall (rail)? | 𞠹 𞡋  𞠜 𞢅 𞠜? | |
| Can you work? Or are you capable to work? | 𞠕 𞡺𞡺 𞢅 𞠜? | |
| Carriers (workers or labourers) | 𞠷𞠛𞡺𞡺 | |
| carry (go with) | 𞠷 | |
| Catch hold (of) that | 𞡰𞠍 𞡸 | |
| Clean (purify) |  | |
| Close the hold | 𞢼 𞡃 | |
| Close the hole | 𞢼 𞡃 | |
| Close the house | 𞢤 𞠛 ,𞠥𞢏 | |
| Close the opening or lid | 𞢤 𞠔𞢯 | |
| Co-habit or co-exist in harmony | 𞡩𞢍  ,𞡬 𞡩𞠣 | |
| come |  | |
| Come (plural) |  𞡩𞠣 | |
| Come (plural) tomorrow early morning | 𞡇-𞡇 𞢯𞢀  𞡤  𞡩𞠣 | |
| Come and declare yourself | 𞡸 𞠛  | |
| Come and carry me on your back | 𞢑𞠍 𞣁 𞠛  | |
| Come here | 𞢓  | |
| Come here (for) to see it | 𞢺 𞡊 𞢓  | |
| Come here to see it | 𞡊 𞠛 𞢓  | |
| Come let me carry you on my back | 𞢑𞠍 𞠛 𞢃  | |
| Come let me pay you | 𞡩𞢍 𞠛 𞢃  | |
| Come let us go |  𞠖  | |
| Come let us plan (arrange) things | 𞡇 𞠣𞡩 𞠖 , 𞡩𞠣 | |
| Come now (plural) |   𞡩𞠣 | |
| Come quickly | 𞠁-𞠁  | |
| Come to me | 𞠕𞢄 𞣁  | |
| Come to see me or visit me. |  𞣁 𞠛  | |
| Come towards me or come to me | 𞠕𞢄 𞣁  | |
| Come with food or bring food | 𞠗   | |
| Come with two or bring two |  𞠷 | |
| Come, let us meet up | 𞠗𞢁   𞡩𞠣 | |
| Concede responsibility or evade | 𞢕 𞡔𞢦 | |
| Conference or meeting place | 𞠕𞠗𞢁 | |
| Consent for me | 𞠕 𞣁𞠋‬‬ | |
| Consented or agreed | 𞡼𞠤 | |
| Cover yourself with a blanket | 𞠕𞠛  -𞢏 | |
| Cross the road | 𞠕 𞢏 | |
| Customs checkpoint | 𞠕𞡸 | |
| Dear fellow! |  𞢯 | |
| Deep or entrenched | 𞡼 | |
| Deepen or mystify |  | |
| Desire something | 𞡣𞠕 𞡣𞡩 | |
| Did she say goodbye to you? | 𞠕𞠛  𞠢? | |
| Did you hear or understand it? | 𞡣𞠗 ? | |
| Do (it) so | 𞡱 𞢐 | |
| Do come to tomorrow |  𞡤  𞠛 | |
| Do you hear or understand? | 𞡣𞠗 𞠜? | |
| Do you see yonder? | 𞡊 𞠜 𞡔𞠔? | |
| Does it hurt? | 𞠥 𞡩𞠣? | |
| Don’t be afraid |  𞠜 | |
| Don’t betray me. Support me. | 𞠕𞠧𞠍 𞣁 𞡔𞢦 𞠜 | |
| Don’t carry her on (the) back. | 𞢑𞠍  𞠜 | |
| Don’t cut it | 𞠌 𞠜 | |
| Don’t drive or fire her | 𞢩  𞠜 | |
| Don’t drop me | 𞢭𞡹 𞣁 𞠜 | |
| Don’t fait at it | 𞠕𞡲 𞠜 | |
| Don’t fall | 𞢭𞡹 𞠜 | |
| Don’t forget that (which) I tell you | 𞠕𞠛 𞢱  𞡸 𞠕𞠽 𞠜 | |
| Don’t go afield | 𞠕𞡩𞠂  𞠜 | |
| Don’t go there | 𞡤  𞠜 | |
| Don’t go to sleep | 𞡔𞠔  𞠣 | |
| Don’t go too far | 𞡼𞡩𞡹  𞠜 | |
| Don’t lie | 𞢭𞡹𞢱 𞠜 | |
| Don’t make noise | 𞠺 𞠣 | |
| Don’t make noise (be excessive) | 𞠺 𞠣 | |
| Don’t repeat this word I say to you | 𞠕𞢚 𞢱 𞠜 ,𞢱  ,𞡋 𞡏 | |
| Don’t ruin me |  𞣁 𞠜 | |
| Don’t speak (imperative plural) | 𞢐 𞠣 | |
| don’t talk | 𞢐 𞠜 | |
| Don’t talk | 𞢐 𞠜 | |
| Don’t talk too much; means you are wrong. | 𞡼𞡉𞢫 𞢐 𞠜 | |
| Don’t tarry or delay | 𞢓𞠥 𞠜 | |
| Don’t tell anyone | 𞠕 𞢦 𞠖𞡥 𞢱 𞠜 | |
| Don’t throw |  𞠜 | |
| Draw, pull or stretch it | 𞡩𞢭𞠿 | |
| Drink medication. Literally 𞡲 means: ward off death. | 𞢤 𞡲 | |
| Eight more people for the ambulance | 𞢺 𞠔 𞠕𞢚 𞡔 𞡾𞡥 | |
| End it or stop it | 𞠕 𞠥𞢆 | |
| Enter into it or to comply | 𞢕 𞠒 | |
| Enter the house or go inside. | 𞢕 𞠥𞢏 𞠒 | |
| escalator | 𞡣 | |
| especially | 𞠁𞠁 | |
| Exit underneath it or disengage. | 𞢕 𞡔𞢦 | |
| Exit, come out | 𞡔𞢦 | |
| Fall in, crowd around | 𞢕𞡟 𞡩𞠣 | |
| Father |  | |
| fellow, hurry up with that thing | 𞡸 𞡣𞡩   ,𞢯 | |
| Fetch (come with it) | 𞠷 | |
| Fetch or transfer with ambulance | 𞢕 𞠔 𞡩𞠣 | |
| Fetch the ambulance | 𞠔   𞡩𞠣 | |
| Fetch water for me | 𞠋𞣁    | |
| flog or assault him/her/it |   | |
| Fold the mat | 𞡉𞢁 𞡩𞢄 | |
| Follow (with) me | 𞢃  𞢭𞡛 | |
| Foreigners (people with distant smell) | 𞠷𞠛𞡩𞠂 | |
| Get up, let us go |  𞠖 𞡨 | |
| Give it to me | 𞠋𞣁  | |
| Give me a gun | 𞠋𞣁  𞢱 | |
| Give me medicine | 𞡲  𞡽 𞣁 | |
| Give me soap | 𞠉𞠜  𞡽 𞣁 | |
| Give me tap water or rainwater | -  𞡽 𞣁 | |
| Give me water to drink | 𞢤    𞡽 𞣁 | |
| Give the knife, let me remove it | 𞡔𞢦 𞢃  𞠛 ,𞠌𞠡 | |
| Give this to me | 𞡋  𞡽 𞣁 | |
| go |  | |
| Go (and) call another person | 𞠧 𞢐 𞠖𞡥 𞠛  | |
| Go and look over there |  𞠛 𞠔𞠣 𞢢 | |
| Go and say goodbye |  𞠛  | |
| Go and show them the workplace | 𞡄  𞢆 𞠔𞡺𞡺 𞠛  | |
| Go away (plural) |  𞡩𞠣 | |
| Go bring a cord to tie this baggage. | 𞡓 𞡋 𞡩 𞠖 𞡔   𞠛  | |
| Go bring a document or book | 𞠨𞠆   𞠛  | |
| Go check on him/her/it |  𞠛  𞢄𞠕 𞢢 | |
| Go check the house | 𞢢 𞠛  𞠕𞢄 𞠥𞢏 | |
| Go fetch (something) like this | 𞡸 𞡋  𞠷 𞠛  | |
| Go home | 𞠥𞢏  𞡩𞠣 | |
| Go in front | 𞡹  | |
| Go in middle | 𞠣𞢮 𞠒 | |
| Go inside the house | 𞢕 𞠥𞢏  | |
| Go over there, he/she/it is there | 𞡤 𞡅 ,𞡃𞠣𞠔  | |
| Go righthand way |  𞡌   | |
| Go see a house in outskirts (of town) |  𞠕𞠥𞠃 𞠥𞢏 𞠛  | |
| Go take a shower or wash |  𞠛  | |
| Go to her | 𞠕  | |
| Go to him or her | 𞠕𞢄   | |
| Go to hospital or join Poro | 𞠕𞡲  | |
| Go to Sleep | 𞡓 𞡩𞠣 | |
| Go underneath it | 𞢕  | |
| Go yonder | 𞡃𞡔𞠔  | |
| Go yonder side | 𞡔𞠔  | |
| Good morning |  𞢀 𞠖 𞡩𞠣 | |
| Greet her | 𞠕  | |
| Has it exited or left or gone out | 𞡔𞢦 𞠢? | |
| Has it laid (down) | 𞢭 𞠢? | |
| Have not (still) paid you | 𞡣𞡩𞢍 𞠛 𞠣𞡔 𞠫𞡄 | |
| Have they brought all the items | 𞢦 𞠣𞡩  𞠷 𞡄? | |
| Have they given you money? | 𞠗  𞡽 𞠛 𞡄? | |
| Have you come with this road before? | 𞢺𞢂  𞡋 𞢏   𞠛? | |
| Have you failed or exhausted? | 𞡲 𞠛? | |
| Have you planned the trip? | 𞡇  𞠛? | |
| Have you seen it do you see what I mean? | 𞡊 𞠛? | |
| He can’t do it or succeed (at it) | 𞠕𞢅  | |
| He can’t go |  𞠣 𞢅  | |
| He can’t, he shouldn’t go |  𞠭 ,𞢅  | |
| He cannot go with it | 𞠷 𞠢 𞢅  | |
| He didn’t lie | 𞡣𞢭𞡹𞢱 𞠫 | |
| He fell or fail excessively | 𞠣𞡔  𞢭𞡹 𞠢 | |
| He has given hers |  𞠢  | |
| He has not money or no money in her possession | 𞠣𞡔  𞠫𞢦 𞡸 | |
| He has ran away | 𞠶𞠕   𞡔 𞠢 | |
| He has stolen from me | 𞠕 𞣁 𞠢 | |
| He is alone | 𞢢𞠣𞡔 𞡅 | |
| He is anxious. | 𞡼𞡴 𞠶  | |
| He is constipated. | 𞡼𞡰 𞢁  | |
| He is faraway | 𞠕𞡩 𞡅 | |
| He is gone shooting (a gun) | 𞠢 𞡔 𞢠𞢱 𞠕 | |
| He is gone showering | 𞠢 𞡔 𞠕‬‬ | |
| He is in this place | 𞡃𞢓 𞡅 | |
| He is infuriated | 𞡼𞠺 𞠶  | |
| He is not there | 𞡤 𞠫 | |
| He is retching | 𞢮𞠕 𞠔𞠣 𞠹𞠕 | |
| He is spiteful or malevolent | 𞡼𞢟 𞠶  | |
| He is yonder | 𞡃𞡔𞠔 𞡅 | |
| He lies | 𞢭𞡹𞢱 𞠣 | |
| He retches. Literally his chest limbs. | 𞠹 𞠣 𞠕𞢮 | |
| He said he is coming | 𞠕 𞡅 𞢱 𞠢 | |
| He said no | 𞡰  | |
| He said we should not run | 𞠶𞠕  𞠙  | |
| He shouldn’t do that | 𞠌 𞡸 𞠣 𞡣𞢅 𞠫 | |
| He speaks mende |  𞠦-𞢱𞠗 𞠣 | |
| He understands mende language | 𞡼𞡣𞠗 𞠦-𞢱𞠗 𞠢 | |
| He won’t come |   | |
| He/she/it | 𞠢 | |
| He/she/it | 𞠣 | |
| He/she/it is fine. | 𞡤𞡅 | |
| Hello (to a group of people) | 𞡤𞠣 𞡩𞠣 | |
| Hello (to a person arriving) | 𞠛 | |
| Hello (to a person at a distant) | 𞡤𞡔𞠛 | |
| Her behaviour is not good | 𞡣𞣁 𞠫 𞡨𞠌  | |
| Her heart hurts | 𞠥 𞠣 𞠶  | |
| here | 𞢓 | |
| Here is not nice | 𞡣𞣁 𞠫 𞢓 | |
| His stomach runs. He has food poisoning. |  𞠣 𞢁  | |
| Hold it | 𞡰 | |
| Hold it in air | 𞡔𞢀 𞡰 | |
| Hold, take or accept this | 𞡰 𞡋 𞠛 | |
| Hot or tempered or emotional | 𞡼 | |
| How can I survive it? | 𞡰 𞢐  ? | |
| How do we do it? | 𞢐  𞠙? | |
| How is it? | 𞡸  𞠢? | |
| How is Joe? | 𞡤𞡅 𞡒? | |
| How many days? |  𞡾? | |
| How many people for an ambulance? | 𞢺 𞠔 𞠣𞠔  𞡾𞡥? | |
| How many people have you procured |  𞠛 𞠣𞠔  𞡾𞡥? | |
| How many there? |  𞡔𞠔? | |
| How many weeks? | ? 𞠥𞡾 ‬ | |
| How many? |  𞠢? | |
| How much does this cost? | 𞡋  𞡽 𞢪? | |
| How much is fast food? | 𞡽 𞢪 𞠕𞢏? | |
| How much is one bread | 𞡽 𞢪 ,𞡓 𞡪𞢤? | |
| How much is one French bread or baguette? | 𞡽 𞢪, 𞡓 𞡪𞢤-ŋ𞡚? | |
| How much is the trip? | 𞡽 𞢪 ,𞠾? | |
| How much is there? | 𞡤 𞠢 𞠣𞠔  | |
| How much is this fruit? | 𞡋   𞡽 𞢪? | |
| How much mango for 1 dollar or 1 pound? | 𞢺 - 𞡽 𞢪 𞠕? | |
| How much will you give? |  𞠜 𞠣𞠔 𞡽 𞢪? | |
| How much will you trade it or shop? | 𞡞 𞠜 𞠣𞠔 𞡽 𞢪? | |
| how shall I do it? | 𞢐  ? | |
| Hurry up |  | |
| Hurry up dude |  𞢯 | |
| I am a native speaker | 𞢃  𞠣𞠔 𞠖𞢱𞠗? | |
| I am at your service | 𞠺𞠢 𞠕𞠶 𞠛 | |
| I am depressed or downcast | 𞡼𞡨𞠔 𞠶 𞣁 | |
| I am finishing or terminating | 𞠕𞢭𞠌 𞣁 | |
| I am going strolling | 𞠕 𞠕 𞣁 | |
| I am going to see it | 𞡊  𞠕 𞣁 | |
| I am going tomorrow | 𞡤 𞠕 𞣁 | |
| I am heartbroken or sad | 𞡼𞡣𞣁 𞠶 𞣁 | |
| I am not buying it | 𞠕𞡔 𞠫𞢃 | |
| I am not going yet |  𞠕 𞠫𞢃 | |
| I am not occupied | 𞡣𞠥𞢩 𞠫𞢃 | |
| I am not passing | 𞠕 𞠫𞢃 | |
| I am not selling it | 𞠕𞡔𞡋𞠕 𞠫𞢃 | |
| I am not talking (about) this | 𞡋 𞠕 𞠫𞢃 | |
| I am not talking to you | 𞠣𞠛 𞠕 𞠫𞢃 | |
| I am sick or ill | 𞡼𞢩 𞣁 | |
| I am sorry or forgive me | 𞠺 𞡼𞠖𞠺 𞠛 | |
| I am the lead | 𞢃  𞠣𞠔 𞡹 | |
| I can hear or understand a bit |  𞡣𞠗  | |
| I can’t carry it. It is very heavy | 𞠺 𞡼𞡨𞠔 ,𞠷 𞢃 | |
| I can’t do it | 𞢐  𞢅 𞢃 | |
| I can’t see it there from here | 𞡤 𞢃 𞢓 𞡊 𞢃 | |
| I can’t speak for you | 𞢺 𞠛 𞢐 𞢃 | |
| I capable to do it | 𞢐  𞢅  | |
| I consent | 𞠤  | |
| I did not lean or depend on her | 𞠕 𞡣𞢺  𞠫𞢃 | |
| I did not see him | 𞡣  𞠫𞢃 | |
| I did not see the bird again | 𞡣 𞡣 𞡩𞡔 𞠫𞢃 | |
| I didn’t agree | 𞡣𞠕 𞠫𞢃 | |
| I didn’t cheat or steal from you | 𞡣𞠕 𞠛 𞠫𞢃 | |
| I didn’t consent | 𞡣𞠤 𞠫𞢃 | |
| I didn’t hear or understood it | 𞡣𞡣𞠗 𞠫𞢃 | |
| I didn’t quarrel with you | 𞡣𞠦 𞠛 𞠫𞢃 | |
| I didn’t see it. | 𞡣𞡊 𞠫𞢃 | |
| I didn’t speak to you or mean you | 𞠣𞠛 𞡣 𞠫𞢃 | |
| I do not gossip you | 𞠕 𞠦 𞠛 𞠫𞢃 | |
| I don’t know | 𞠨𞠆 𞠫𞢃 | |
| I don’t know where she gone | 𞢃𞠫  𞠕 𞡽𞠨 | |
| I don’t know, where is she? | 𞡤 𞠢 𞠔 ,𞠨𞠆 𞠫𞢃? | |
| I don’t like a house middle of town or downtown | 𞠣﻿𞢮  𞠥𞢏  𞡣 𞠫𞢃 | |
| I don’t like her |   𞡣 𞠫𞢃 | |
| I don’t like it | 𞠷𞡣 𞠫𞢃 | |
| I don’t like that | 𞡸  𞡣 𞠫𞢃 | |
| I don’t like you | 𞠛  𞡣 𞠫𞢃 | |
| I don’t love or fancy or depend on her. | 𞠕 𞠫𞢦 𞠶 𞣁 | |
| I don’t see him here or he is not here. | 𞢓   𞢃 | |
| I don’t want anything | 𞢦 𞡣𞡩  𞡣 𞠫𞢃 | |
| I give it to him | 𞠋   | |
| I go to lie down or to bed | 𞢭  𞡔 𞢃 | |
| I gone on a patrol or strolling | 𞠕 𞡔 𞢃 | |
| I gone to eat food | 𞠗 𞠗 𞢃 𞡔 𞢃 | |
| I gone to sleep or to bed | 𞠕𞡓 𞡔 𞢃 | |
| I have caught cold or have flu | 𞡰 𞣁 𞠥 | |
| I have crossed it | 𞢃 𞠕 | |
| I have exhausted or failed | 𞡲 𞢃 | |
| I have finished now |  𞢫 𞢃 | |
| I have given you | 𞠋𞠛  𞢃 | |
| I have gone | 𞡔 𞢃 | |
| I have heard or understood | 𞡣𞠗 𞢃 | |
| I have high fever with sweats | 𞡼𞢭𞢻𞠕 𞣁 | |
| I have hit my foot |   𞣁 𞢃 | |
| I have no food | 𞠣𞡔 𞣁 𞠫𞢦 𞠗 | |
| I have not failed or exhausted | 𞡣𞡲 𞠫𞢃 | |
| I have not seen her | 𞡣  𞠣𞡔 𞠫𞢃 | |
| I have not seen it | 𞡣𞡊 𞠣𞡔 𞠫𞢃 | |
| I have seen (met with) them |   𞢆 𞢃 | |
| I have seen a house |  𞠥𞢏 𞢃 | |
| I have seen it or discern it | 𞡊 𞢃 | |
| I have shot it |  𞢃 | |
| I have wounded myself | 𞡸𞢊 𞣁 𞢃 | |
| I hear or understand a little |  𞡣𞠗  | |
| I hold all | 𞡰   | |
| I left it at home | 𞠥𞢏  𞢃 | |
| I like or love you. | 𞠛  𞡽 𞣁 | |
| I love you or fancy you. | 𞠕𞠛 𞠢 𞠶 𞣁 | |
| I mean you or spoke to you | 𞠕 𞠣𞠛  𞢃 | |
| I pricked myself on my foot | 𞠕 𞠡 𞣁 𞢃 | |
| I said, I desire to run | 𞠶𞠕   ,𞢃 | |
| I see you fetching it |  𞠜 𞡊  | |
| I sell it | 𞡔𞡋𞠕  | |
| I shall cheat or steal her money | 𞠗 𞡸   | |
| I shall come |   | |
| I shall fall | 𞢭𞡹  | |
| I shall fire or drive her away |    | |
| I shall know it | 𞠨𞠆  | |
| I shall sell it | 𞡔𞡋𞠕  | |
| I thought you won’t come |  𞠛 𞡊 𞢃 | |
| I want a person for the baggage | 𞢺 𞡩 ,𞡓 𞠖𞡥  𞡽 𞣁 | |
| I want eight people for this baggage | 𞢺 𞠣𞡋 𞡩 𞡔 𞡾𞡥  𞡽 𞣁 | |
| I want food. | 𞠗  𞡽 𞣁 | |
| I want strolling or patrolling | 𞠕𞠣 𞡔 𞢃 | |
| I want to drink water. | 𞠕𞣁 𞠣𞠔 𞡣𞠕 𞢤  | |
| I want to go |  𞢃 𞡽 𞣁 | |
| I want to sleep. | 𞠕𞣁 𞠣𞠔 𞡣𞠕 𞡓 | |
| I was held by rain | 𞡰 𞣁 𞢵 | |
| I was not aware of it | 𞢃𞠫 𞠕𞡽𞠨𞡣 | |
| I was not conscious of it | 𞡣𞠨𞡽 𞠫𞢃 | |
| I will be back |  𞢃 𞡔 𞢃 | |
| I will be back soon |  𞢃 𞠦 | |
| I will cheat or seize his money | 𞡰 𞡸   | |
| I will not come again forever | 𞡠𞡤 𞠕𞢚  𞢃 | |
| I will try or test it | 𞠨  | |
| I won’t carry it | 𞠷 𞢃 | |
| I won’t come |  𞢃 | |
| I won’t consent | 𞠕 𞢃 | |
| I won’t do it | 𞢐 𞢃 | |
| I won’t do it again | 𞢐 𞡩𞡔 𞢃 | |
| I won’t see you |  𞠛 𞢃 | |
| Idiom: a cloudy day | 𞡩 𞡯 𞢟 | |
| Idol (for worshipping) | 𞡣𞡲 - 𞠕 | |
| idol or celebrity | 𞡣𞡩 - 𞠕 | |
| If you go there again, come here | 𞢓  𞠛, 𞡔𞠔 𞡩𞡔 𞠛 | |
| In front of him/her/it | 𞡹  | |
| In the house |  𞠥𞢏 | |
| In the shopping centre |  𞡩 | |
| Is he/she/it this? |  𞡅? | |
| Is it this? | 𞡋 𞠣 𞡅? | |
| Is rural walking or hiking good? | 𞡼𞣁  𞢫𞡃? | |
| Is your mum and dad fine? | 𞡤𞠣𞡄  𞠛 𞡅  𞠛? | |
| Is your mum fine? | 𞡤𞡅  𞠛? | |
| It costs a mere ten cents | 𞡓 - | |
| It didn’t go | 𞠫 𞡣 | |
| It gone ahead | 𞠢 𞡔 𞡹‬‬ | |
| It has exited or come one | 𞠢 𞢦𞡔 | |
| It has extended close to it | 𞠷 𞡩𞢭 𞠢 | |
| It has gone a distant errand | 𞠢 𞡔 𞠧 | |
| It has gone out or exited | 𞡔𞢦 𞠢 | |
| It has gone yonder | 𞡔𞠔 𞡔 𞠢 | |
| It has not gone or come out | 𞡣𞡔𞢦 𞠣𞡔 𞠫 | |
| It has not happened | 𞡣𞠌 𞠣𞡔 𞠫 | |
| It has not yet come |  𞡣 𞠣𞡔 𞠫 | |
| It has started to rain | 𞢭𞡹 𞢵 | |
| It hurts | 𞠥 𞠣 | |
| It is a day’s walk or trek | 𞠣𞠔  𞡓 𞡟 | |
| It is a food box or cupboard | 𞠣𞠔 𞡸𞢄 - 𞠗 | |
| It is a hole | 𞠣𞠔 𞡃 | |
| It is a short talk or seminar | 𞠣𞠔 𞡼𞡆𞡹 𞡏 | |
| It is a small complaint or talk | 𞠣𞠔 𞡼 𞡏 | |
| It is alone | 𞢢𞠣𞡔 𞡅 | |
| It is beautiful or handsome | 𞡼𞣁 | |
| It is behind or rear | 𞠕𞢑 𞡅 | |
| It is black or faded | 𞡼𞡇 | |
| It is calm today or nice weather today | 𞡩 𞡼  | |
| It is cold | 𞡼𞠥 | |
| It is coming | 𞠕 𞡅 | |
| it is finished | 𞢫 𞠢 | |
| It is here | 𞢓 𞡅 | |
| It is high or faraway | 𞡼𞡩𞡹𞠕 | |
| It is mine | 𞠣𞠔 𞠍𞣁 | |
| It is mine | 𞠺 𞠍𞣁 | |
| It is not | 𞠫 | |
| it is not capable | 𞢅  | |
| It is not expensive | 𞡣 𞠫 𞡩𞠜 | |
| It is not far | 𞡣𞡩𞡹 𞠫 𞠕 | |
| It is not finished | 𞡣𞢫 𞠫 | |
| It is not in her possession | 𞠣𞡔  𞠫 | |
| It is not long or far | 𞡣𞡩𞡹 𞠫 | |
| It is not mine | 𞠺 𞠫 𞠍𞣁 | |
| It is not nice or good | 𞡣𞣁 𞠫 | |
| It is not them | 𞠺 𞠫 𞠣𞡄 | |
| it is not there | 𞡤 𞡨 𞠫 | |
| It is not these or those | 𞠣𞡸 *𞠨*, 𞠺 𞠫 𞠣𞡋 | |
| It is not this or that | 𞡸 𞠨 𞠺 𞠫 𞡋 | |
| It is not true | 𞠺 𞠫 𞣁𞡊 | |
| It is not very nice | 𞡩𞢍 𞡣𞣁 𞠫 | |
| It is not you | 𞠺 𞠫 𞠣𞠛 | |
| It is not your talk I am saying | 𞠕𞢱   ,𞠺 𞠫 𞢐 𞠛 | |
| It is not yours | 𞠺 𞠫 𞠍 𞠛 | |
| It is not yours | 𞡸 𞠣𞡔 𞠍 𞠛 | |
| It is not, I said or mean | 𞠕   ,𞠺 𞠫 ,𞡋 | |
| It is one of it | 𞡓 𞠣𞠔 𞡅 | |
| It is only you | 𞠺𞠢 𞠣𞠛 | |
| It is raining | 𞠕 𞠣𞠔 𞢵 | |
| It is stood in the middle of town | 𞠣𞢮  𞡣𞠧 𞡅 | |
| It is there | 𞡤 𞡨 𞡅 | |
| It is too expensive or short measure | 𞡣𞡩𞢍 𞡣𞡔𞡋𞠕 𞠫𞠛 | |
| It is true | 𞠣𞠔 𞣁𞡊 | |
| It is very nice | 𞠺 𞡼𞣁 | |
| It is very nice, isn’t it indeed? | .𞠦𞡱 ,𞠺 𞡼𞣁? | |
| It is with Wuseni | 𞠣𞡔 ‘𞡣’ 𞡅 | |
| It is yours | 𞠣𞠔 𞠍 𞠛 | |
| It is yours, only | 𞠺𞠢 𞠍 𞠛 | |
| It remained one | 𞡓 𞡣 𞠢 | |
| It’s been two night or a while |  𞡓  | |
| It’s in my possession | 𞠣𞡔 𞣁 𞡅 | |
| It’s only I | 𞠺𞠢 𞠣𞠔 𞣁 | |
| Its mine, only | 𞠺𞠢 𞠍𞣁 | |
| Keep a malice | 𞠕𞠶 𞡰 | |
| Kill it | 𞡲𞢍 | |
| ladder | 𞢀𞡔 𞠊 | |
| Last year | 𞡼𞠌 𞡟 | |
| Lay a pad or cushion | 𞢭 𞡜 | |
| Lay it on top | 𞠕 𞠿 | |
| Le us walk slowly or be careful | 𞠥 𞠥  𞠖 | |
| Leave it or desist | 𞠕𞢩 | |
| Let it be nice or wish you well | 𞡣 𞠢 𞢐 | |
| Let it rain |  𞠢 𞢵 | |
| Let it separate | 𞠢 𞢦𞡔𞢄 | |
| Let me go to see it | 𞡊 𞢃  𞢃 | |
| Let me test or try it | 𞠨 𞢃 | |
| Let us accelerate walk | 𞢭𞢻𞠕  𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us appease or calm her |  𞠶  𞠖 | |
| Let us cross a river |   𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us elevate or lift upwards | 𞡇 𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us go |  𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us go there | 𞡤  𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us go to home. | 𞠥𞢏  𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us go to Kumasi (Ghana) | 𞠕𞠂  𞠖 | |
| Let us go to shoot or hunt | 𞠣𞡩 𞠖  𞠖 𞢱  | |
| Let us go to the workplace | 𞠔𞡺𞡺  𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us hurry |  𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us lift it to raise on our head | 𞢔𞡹 𞡇 𞠖 ,𞢕𞠝 𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us lower it on (our) shoulder | 𞠕  𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us not run | 𞠶𞠕 𞢌 𞠙 | |
| Let us return | 𞠕𞡔 𞠖 | |
| Let us seize the day | 𞡰 𞢀 𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let us uphold tradition of greeting | 𞡰  𞠖 | |
| Let us walk on this tree | 𞠕 𞡋   𞠙 | |
| Let us walk quickly | 𞠁 𞠁   𞠖 𞡩𞠣 | |
| Let you lift some things | 𞢕 𞡾𞡩  𞡩𞠣 | |
| Let you meet up | 𞠗𞢁  𞡩𞠣 | |
| Let your heart be calm or take it easy |  𞠢 𞠶 𞠛 | |
| Let’s go inside the house | 𞢕𞠥𞢏  𞠖 𞡩𞠣 | |
| Lie (in) middle | 𞠣𞢮 𞢭 | |
| lift | 𞡇 | |
| Lift (it on) head | 𞢔𞡹 𞡇 | |
| Lift hammock or move ambulance | 𞡔𞢀 𞡇 𞡩𞠣 𞠔 | |
| lift it on your head. | 𞢔𞡹 𞡇 | |
| Lift or fly | 𞢕𞠝 | |
| Lift the baggage | 𞢕 𞡩 | |
| Like this (that) one | 𞡸 𞡋  | |
| Literally ‘with old’ meaning before functions as adverb |  𞢂𞢺 | |
| load the gun |  𞢱 | |
| Loiter or ambulate |  | |
| Look after yourself | 𞠕 𞠛 | |
| Loosen it | 𞡜 𞡩𞠣 | |
| lower |  | |
| Lower the curtain | 𞡓 𞡩𞢄 | |
| Lower to ground level | 𞠕𞡃  | |
| Make bigger | 𞠌𞡈 | |
| master |  | |
| Master, he is calling you. | 𞠕𞠧 𞠛 𞡅 , | |
| Me alone | 𞢢𞠣𞡔 𞣁 | |
| meat | 𞡶 | |
| Menage (food money) has finished | 𞢫 𞠢 𞡸 - 𞠗 | |
| Menage, for 4 days | 𞢺 𞡣  𞡸- 𞠗 | |
| money or pay is not enough | 𞡣𞣁 𞠫 𞡸 | |
| Mouth loud sound or brag | 𞠌 𞡾 | |
| My heart is peaceful with him | 𞠕 𞡼 𞠶 𞣁 | |
| My name is Bowi | 𞠑   𞣁 | |
| My name with (is) Bowi | .𞠑  𞠣𞠔 𞠦𞠛 𞣁 | |
| My skin is nice | 𞡼𞣁 𞡂 𞣁 | |
| Night travel is nice | 𞡼𞣁  𞢟 | |
| No | 𞠨 | |
| No | 𞡰 | |
| No |   | |
| No bad news there | 𞡤 𞠫 𞡼𞠤𞠖𞣁 | |
| No road over there | 𞡔𞠔 𞠫𞢦 𞢏 | |
| Not go there | 𞡤  𞠜 | |
| Nucleus or dense place | 𞡩 | |
| Ointment | 𞡲 -  | |
| On a different day | 𞠕 𞠌  | |
| On a different side. | 𞠕 𞠌  | |
| One dollar | 𞡔 - 𞠿 | |
| One is over there | 𞡓 𞡔𞠔 𞡅 | |
| One item is missing |   𞡓 𞡩 | |
| One person | 𞡓 𞠖𞡥 | |
| Open the house |  𞠥𞢏 | |
| Open the lid |  𞠔𞢯 | |
| Orbit (circular) |  | |
| overseas | 𞠕𞠧𞠍- | |
| Pace or slow down | 𞠥 𞠧 | |
| Pass it this side | 𞡔 𞢓  𞠌𞠦 | |
| Pass or transverse yonder way |  𞡔𞠔   | |
| pause |  𞠧 | |
| Perform salutation in the morning | 𞠌 𞠕 𞢯𞢀 | |
| pigeon | 𞠌𞢑 | |
| Place it on top | 𞠕 𞠿 | |
| Place or lay it upwards | 𞡔𞢀 𞢎 | |
| Play mouth organ or accordion | 𞠌  | |
| Poison it. | 𞡧 | |
| Poison, knockout, faint or sedate | 𞢯𞠊 | |
| Promote yourself | 𞠛 𞠍 | |
| Pull or drag |  | |
| Push it | 𞡉 | |
| Put in over there | 𞡤 𞡨 𞢎 | |
| Put it down in middle | 𞠣𞢮 𞠿 | |
| Put it down on ground | 𞠕𞡃 𞢎 | |
| Put it in middle | 𞠣𞢮 𞢎 | |
| quickly | 𞠁 𞠁  | |
| Raise it on your shoulder | 𞠕 𞠛 𞡇 | |
| Reduce price (so) I can buy it | 𞡔 𞢃 ,𞡓𞠕 | |
| Release or let her go |  𞠢 𞠕 𞢩 | |
| Remove the sick from ambulance | 𞡈𞠧𞠍 𞠕 | |
| Road is bad | 𞡼𞠤𞠖𞣁 𞢏 | |
| Row a boat this side or concentrate your effort here. | 𞠣𞡔 𞢓  | |
| Said when a person stumbles | 𞢭𞡹  𞠄𞢆 𞢃 | |
| Secure a rifle to the hammock |  𞠔 𞡓 𞢱 𞠛 | |
| Sell it well or trade ethically. | 𞡩𞢍  𞡔𞡋𞠕 𞠛 | |
| Send one person | 𞡘𞡘 𞡓 𞠖𞡥 | |
| She appeared suddenly | 𞠢 𞢦𞡔𞠣 | |
| she didn’t go | 𞡣 𞠫 | |
| she gone in or is deceived |  𞡔 𞠢 | |
| She has gone to fetch water |  𞡔 𞠢 | |
| She has gone to wash | 𞠕 𞡔 𞠢 | |
| She has not done it | 𞡣𞢐 𞠣𞡔 𞠫 | |
| She has not finished or is extant | 𞡣𞢫 𞠣𞡔 𞠫 | |
| She is ahead of him | 𞡹  𞡅 | |
| She is asleep |  𞡅 | |
| She is behind or back | 𞠕𞢑 𞡅 | |
| She is coming | 𞠕 𞡅 | |
| She is gone | 𞡔 𞠢 | |
| She is gone to her classroom | 𞠢 𞡔  𞢄𞢯 𞠕‬ | |
| She is gone to the shop | 𞠢 𞡔 𞡞𞠕‬ | |
| She is here | 𞡃𞢓 𞡅 | |
| she is in front | 𞡹 𞡅 | |
| She is inside |  𞠅 𞡅 | |
| She is not here | 𞡃𞢓 𞠫 | |
| She is not the one | 𞡸 𞠣𞡔 𞡅 | |
| She is over there | 𞡤 𞡨 𞡅 | |
| She is pregnant | 𞠅 𞡅 | |
| She is sleeping | 𞠕𞡓 𞡅 | |
| She is smart | 𞡼𞠺 𞠕𞢉  | |
| she is two-faced or deceptive |   𞢃 | |
| She is very angry | 𞡩 𞠺 𞠶  | |
| She not finished doing it. | 𞢐  𞡣𞢫 𞠣𞡔 𞠫 | |
| She said no (strongly or sharply) | 𞡰  | |
| She said what? | 𞢪  𞠢? | |
| She said what? | 𞢪  𞠢? | |
| She said, look yonder | 𞢢 𞠛 ,𞡔𞠔 , | |
| She said, thank you a lot | 𞡩𞠁 𞠛 , | |
| She said, you go |  𞠛  | |
| She should come first |  𞠣 𞠳 𞡅 | |
| She understands mende language | 𞡣𞠗 𞠦-𞢱𞠗 𞠣 | |
| She vomits | 𞠣 ‬‬ | |
| Should I go? Or let me go? |  𞢃? | |
| Sit in middle | 𞠣𞢮 𞡯 | |
| Sit on my shoulder | 𞠕 𞣁 𞡯 | |
| Sit probably | 𞡩𞢍 𞡯 | |
| Sleep, lower | 𞡓 | |
| Slice it | 𞠌𞠕 | |
| Slice one by one or in bits | 𞢃-𞢃   | |
| Something bragged | 𞡼𞠌 𞡾 | |
| Speak slowly | 𞠥 𞠥 𞢐 | |
| Spinning orbit | 𞢖 | |
| staircase |  𞡔𞢀 | |
| stand | 𞠧 | |
| Stand in front of her | 𞡹  𞠧 | |
| Stand still | 𞠦 𞠧 | |
| Stand to your righthand | 𞡌 𞠛 𞠧 | |
| start a dance party | 𞢭𞡹 𞡂 | |
| Stick out your tongue | 𞡔𞢦 𞡦 𞠛 | |
| Stop (plural) | 𞠧 𞡩𞠣 | |
| Stop assaulting him/her/it | 𞠌𞡁  𞢩 | |
| Stop talking | 𞢐   𞡩𞠣 | |
| Strip off your clothes (undress) | 𞡔𞢦 𞠕𞡰𞡂 | |
| Strollings | 𞠣 | |
| Stupid or mentally unwell | 𞡼𞠤𞠖𞠕 | |
| Suck or imbibe as from a straw | 𞡟 | |
| Support it | 𞢕 | |
| Tell her to go quickly | 𞠁 𞠁  𞠢 𞠕 𞢱 | |
| Tell her, they shouldn’t make noise | 𞠌 𞠺 𞡅 𞠕 𞢱 | |
| Tell him | 𞠕 𞢱 | |
| Tell him to come |  𞠢 ,𞠕 𞢱 | |
| Tell me | 𞠕𞣁 𞢱 | |
| Tell me properly | 𞢯𞡩𞢍 𞢃  𞢆 | |
| Tell that fellow to hurry up |  𞠢 𞠕 𞡸 𞢯 𞢱 | |
| Tell them | 𞠕𞡄 𞢱 | |
| Tell them to leave me (alone) | 𞠕𞣁 𞢩 𞠢 𞠕𞡄 𞢱 | |
| Thank you | 𞠛 | |
| Thank you | 𞠛 | |
| Thank you (plural) |  | |
| Thank you. | 𞠛﻿ | |
| That is it, or it is final. | 𞠣𞠔𞡅 | |
| That is not true | 𞡸  𞠣𞡔 𞣁𞡊 | |
| That one, I give you | 𞠋𞠛   ,𞡅 𞡸 | |
| That person doesn’t an ambulance | 𞢺 𞠔 𞡼𞡆𞡹 𞡸 𞠖𞡥 | |
| That river is deep | 𞡼  𞡸 𞢵 | |
| The (definite article) |  | |
| The baggage is heavy | 𞡼𞡨𞠔 𞡩 | |
| The bird howls |  𞠣 𞡣 | |
| The bullet is inside (the gun) |  𞡅 𞡩 | |
| The dog barks |  𞠣 𞢭 | |
| The dog bites | 𞠒 𞣀 𞠣 𞢭 | |
| The money is not enough | 𞡣𞢅 𞠫 𞡸 | |
| The money is short | 𞠆𞢑 𞠫 𞢅𞡣 | |
| The road is bad | 𞡼𞠤𞠖𞣁 𞢏 | |
| The road is bad there | 𞠣𞠔 𞡼𞠤𞠖𞣁 𞢏 | |
| The road is not good | 𞡣𞠥𞢩 𞠫 𞢏 | |
| The road is not nice | 𞡣𞣁 𞠫 𞢏 | |
| The road is shut or closed | 𞡼𞢤 𞢏 | |
| The thorn has pricked me | 𞠡 𞣁 𞢄 | |
| The train is approaching | 𞠕 𞡅 𞡣- | |
| The water is deep | 𞡼   | |
| There is no bad news there | 𞡤 𞠫𞢦 𞡼𞠤𞠖𞣁 𞡨 | |
| There is no bridge there | 𞡤 𞠫𞢦 𞠊 | |
| There is no concern here | 𞢓 𞠫𞢦 𞡨 | |
| There is no food | 𞡤 𞠫𞢦 𞠗 | |
| There is no issue | 𞡤 𞠫𞢦 𞡏 | |
| There is no one there | 𞡤 𞠫𞢦 𞠖𞡥 | |
| There is no road | 𞡤 𞠫𞢦 𞢏 | |
| There is nothing there | 𞡔𞠔 𞠫𞢦 𞡣𞡩 | |
| There is water on the road | 𞠕𞢏 𞡅  | |
| They all, have come |  𞡄  𞡄 | |
| They all, sixteen | 𞡅𞠐 𞠕- , 𞡄 | |
| They are all underneath or supportive of it | 𞢕 𞢦 𞠣𞡄 | |
| They are coming | 𞠕 𞠣𞡄 | |
| They are expensive | 𞡼 𞡩𞠜 𞡄 | |
| They are fine there. | 𞡤𞠣𞡄 | |
| They are not here | 𞢓 𞠫𞡄 | |
| They are not there | 𞡤 𞠫𞡄 | |
| They didn’t come | 𞠕 𞠫𞡄 | |
| They didn’t pay you | 𞡣𞡩𞢍  𞠫𞡄? | |
| They gossip you | 𞠛  𞢐 𞡅 | |
| They have come |  𞡄 | |
| They have gone just now | 𞢀𞠯 𞡔 𞡄 | |
| They have gone to bed. | 𞠕𞡓 𞡔 𞡄 | |
| They have gone to their room or lodge. | 𞡄 𞡔 𞡄 𞡓𞠔 | |
| They won’t come |  𞡄 | |
| This clothes is nice | 𞡼𞣁 𞡋 𞠂 | |
| This is a short talk |  𞡼𞡆𞡹 𞡏 | |
| This is expensive | 𞡼 𞡩𞠜 𞡋 | |
| This is the bullet inside (the gun) |   𞡩 | |
| This load is heavy | 𞡼𞡨𞠔 𞡋 𞡩 | |
| This place | 𞡃𞢓 | |
| This side | 𞢓 | |
| This, I didn’t say it. | 𞡣𞢱 𞠫𞢃 ,𞡋 | |
| Three days |  𞡾 | |
| throw |  | |
| Throw it in the water |    | |
| To (and) look for a house | 𞡽 𞠥𞢏 𞠛  | |
| To lust for something. | 𞠶𞠕 𞡣𞡩 | |
| To mature | 𞢯 | |
| To shower |  | |
| Tomorrow we will go uplands |  𞡩-𞢫𞡃  𞠙 𞡤 | |
| Trading or shopping is expensive | 𞡼 𞡩𞠜 ,𞡞 | |
| Transfer the ill person from the ambulance | 𞡈𞠧𞠍 𞠔 𞡩𞠣 | |
| tread well, or be fair to others | 𞡩𞢍  | |
| Try or test it | 𞠨  | |
| Turn it in righthand direction | 𞡌 𞡈𞢑 | |
| United states literally, constituents of America | 𞠣𞠗𞠁 | |
| Untie that rope | 𞡜 𞡸 𞡔 | |
| uplands | 𞡩-𞢫𞡃 | |
| Very deep mystical | 𞠺 𞡼 | |
| Wait (just) yet |  𞠍𞠕 | |
| Wait a bit |  𞠍𞠕 | |
| Wait for it | 𞠍𞠕 | |
| Wait for us to come |  𞠖 𞠍𞠕 | |
| Walkman or portable music |   | |
| We are estranged | 𞠕 𞡼 𞠖 | |
| We are not talking about you | 𞠕 𞠦 𞠛 𞠫𞠖 | |
| We don’t like each other | 𞠕 𞡣 𞠫𞠖 | |
| We don’t talk to each other | 𞠕 𞡼 𞠖 | |
| We go with which one? |     𞠙? | |
| We gone to our homeland |  𞠖 𞡔 𞠖 | |
| We had enough for the day |   𞡣𞢺 𞠫𞠖 | |
| We have been travelling at night | 𞠕 𞡓 𞠖 | |
| We have been travelling in the night | 𞠕 𞡓 𞠖 | |
| We have earned ten |   𞠖 | |
| We have gone to work | 𞠕𞡺𞡺 𞡔 𞠖 | |
| We have heard or understood | 𞡣𞠗 𞠖 | |
| We have returned | 𞠕𞡔 𞠖 | |
| We return | 𞠕𞡔 𞠙 | |
| We shall go |  𞠙 | |
| We shall go with sunrise | 𞢯𞢀   𞠙 | |
| We shall see it tomorrow. Or metaphorically the future shall tell | 𞡤 𞡊 𞠙 | |
| We won’t go |  𞠖 | |
| Wear a mitten | 𞡓 𞠨𞠆𞠡 | |
| Welcome | 𞡤𞠣𞠛 | |
| Well consented | 𞠺 𞡼𞠤 | |
| What are you doing? | 𞠕𞢐 𞠣𞠛 ,? | |
| What are you on? | 𞠕 𞠛 ? | |
| What can I do? | 𞢐  ? | |
| What capital city is this? | ? 𞢪  | |
| What converse did you hear? | 𞡣𞡣𞠗 𞠛 𞢐 𞢪? | |
| What cost is this fish? | 𞡋 𞣃  𞡽 𞢪? | |
| What did he/she/it say to you | 𞠕𞠛 𞢪  𞠢? | |
| What do you do there? | 𞡤 𞢐 𞠜 ? | |
| What do you offer me? | 𞠋𞣁  𞠜 ? | |
| What falling yonder or what’s happening there? | 𞡔𞠔 𞠕𞢭𞡹 ? | |
| what happened (for) to come here? What brought here? | 𞢓  𞠜 𞠌 ? | |
| What happened yonder? | 𞡔𞠔 𞠌 ? | |
| What have you been, two days, I don’t see you? |  𞠛 𞡷   ,𞠔  𞡔 𞠛? | |
| What is it? | 𞠣𞠔 𞢪? | |
| What is the distance between here and America? |   ,𞠁𞠗𞠣 𞡅 ,𞢓? | |
| What is the price? | 𞡽 𞢪? | |
| What is this? |  𞢪? | |
| What is wrong with you | 𞠕𞠛 ? | |
| What is wrong with you? | 𞠕𞠛 ? | |
| What is your mende name? | 𞠦𞠛 𞢱𞠗 𞠛? | |
| What is your name? | 𞠦𞠛 𞠛? | |
| What is your name? |  𞠛? | |
| What item is it? | 𞠣𞠔 𞢪 𞡩? | |
| What name did you show me yesterday? | 𞢀𞢩 ,𞢃  𞡣𞠃 𞠛 ,𞠣𞠔  𞢪? | |
| What news at house? How is the family? | 𞠥𞢏  𞢪? | |
| What news here? | 𞢓  𞢪? | |
| What news south or uplands? |   𞢪? | |
| What news there? | 𞡤  𞢪? | |
| What news upwards, what news north? | 𞡪𞠕  𞢪? | |
| What news where you come from? | 𞠕𞡨 𞠛  𞢪? | |
| What shall we do? | 𞢐 𞠙 ? | |
| What shall we do? | 𞢐 𞠙 ? | |
| What shall you want? | 𞠷 𞠜 ? | |
| What time in the past? | 𞠔? | |
| what town? | 𞢪 ? | |
| What will you give me? | 𞠋𞣁  𞠜 ? | |
| What work or job can you do? | 𞠕𞢅 𞠜 𞠣𞠔 𞢪 𞡺𞡺? | |
| What would you like? | 𞠷 𞠜 ? | |
| What? | 𞢪? | |
| What’s new here? | 𞢓  𞢪? | |
| What’s news on the road? | 𞠕𞢏  𞢪? | |
| What’s news yonder? | 𞡔𞠔  𞢪? | |
| When will you go or leave? |  𞠜 𞢪 𞠔? | |
| Where are they going? | ?𞡄𞠣 𞠕 𞠔 | |
| Where are you? | 𞡤 𞠛 𞠔? | |
| Where are you? | 𞠔 𞠛? | |
| Where did you go yesterday? | 𞢀𞢩 𞡤 𞡣 𞠛 𞠔? | |
| Where did you put it | 𞠔 𞡣𞠿 𞠛? | |
| Where did you put it | 𞠔 𞡣𞢎 𞠛? | |
| Where do we stopover tonight? | 𞠔 𞡉 𞢤 𞠙? | |
| Where do you go? | 𞡤  𞠜 𞠔? | |
| Where does it hurt? | 𞠥 𞠣 𞠔? | |
| Where have they gone to? | ?𞠔 𞡄 𞡔 𞡤 | |
| Where have you been since? |  𞡤 𞠛 𞠔? | |
| Where have you been? |  𞠔 𞠛? | |
| Where have you been? | 𞡤  𞠛 𞠣𞠔 𞡃𞠔? | |
| Where is (head) pad | 𞠔 𞡜 𞠛? | |
| Where is it? | 𞡃𞠔 𞡅? | |
| Where is Joe? | 𞠔 𞡒? | |
| Where is nothing there? | 𞡔𞠔 𞠫𞢦 𞡣𞡩? | |
| where is she? | 𞠔 𞠢 ,𞡅? | |
| Where is the gun? | 𞠔 𞢱? | |
| Where is the latrine? | 𞠔 𞠊-𞠂? | |
| Where is the road? | 𞠔 𞢏 | |
| Where were you? | 𞠔 𞡣 𞠛? | |
| Where yonder is she gone? | 𞡤 𞡔 𞠢 𞠣𞡔 𞠔? | |
| Which book or document? | 𞢪 𞠨𞠆? | |
| Which one is it? | 𞠣𞠔 𞢪? | |
| Which one? | 𞢪? | |
| Which side? | 𞠣𞡔 𞠔? | |
| Which town is this? |  𞢪 ? | |
| Which yonder? | 𞡔 𞠔? | |
| Who are you? | 𞠛  𞠣𞠔 ? | |
| Who are you? | 𞠛  ? | |
| Who do you love or fancy? | 𞠔 𞠶 𞠛? | |
| Who is in that place? | 𞡃𞡔𞠔 𞠣𞠔 ? | |
| Who is it told you? | 𞠕𞠛 𞡣𞢱 𞠣𞠔 ? | |
| Who is it? | 𞠣𞠔 ? | |
| Who is there? | 𞡤 𞠣𞠔 ? | |
| Who is this (person)? | 𞡋   ? | |
| Who is this who told you? | 𞠕𞠛 𞡣𞢱  ? | |
| Who is this? |  ? | |
| Who is underneath or support it? | 𞢕 𞠣𞠔 ? | |
| Who said what? | 𞢪 𞠛? | |
| Who sent you? | 𞡣𞠧 𞠛 𞠣𞠔 ? | |
| Who spoke? | 𞡣𞢐 ? | |
| Who spoke? | 𞡣 𞡏 ? | |
| Who spoke? | 𞡣𞢐 𞠣𞠔 ? | |
| Who told you? | 𞠕𞠛 𞡣𞢱 ? | |
| Whose clothes is it? | 𞠣𞠔  ? | |
| Why did she not consent? | 𞡣𞠕 𞠫 𞢺𞢪? | |
| Why does she not like it? | 𞠷𞡣 𞠢 𞢺𞢪? | |
| yes | 𞠨𞠨 | |
| yes |  | |
| Yes (double negation) | 𞠫𞠫 | |
| Yes (indeed) | 𞠢𞡱 | |
| yonder | 𞡔𞠔 | |
| Yonder look | 𞢢 𞠛 ,𞡃𞡔𞠔 | |
| You and they go over there | 𞠣𞠔  𞡩𞠣 ,𞡣𞡅 𞠣 | |
| You are an idiot | 𞡤 𞠫𞢦 𞠕𞢉 𞠛 | |
| You are doing what there? | 𞡤 𞠕𞠌  𞠣𞠛? | |
| You are doing what? | 𞠕𞠌 𞢪 𞠣𞠛? | |
| You are foolish | 𞡼𞠜 𞠕𞢉 𞠛 | |
| You are going where? | 𞠔 𞠕 𞠣𞠛? | |
| You are going yet? |  𞠕 𞠛? | |
| You are Mende? | 𞠛  𞠣𞠔 𞠖𞢱𞠗? | |
| You are only going? | 𞠺𞠢 𞠕 𞠣𞠛? | |
| You are smart | 𞡼𞠺 𞠕𞢉 𞠛 | |
| You are stubborn | 𞡣𞠗 𞡏 𞠛 | |
| You are stubborn | 𞡼𞠿𞢫   𞠛 | |
| You are wrong | 𞠺 𞠥 𞠛 | |
| You came from where? | 𞠔 𞡣𞡨 𞠛? | |
| You came from where? | 𞠔 𞡔𞡨 𞠛? | |
| You can’t do that or succeed | 𞠕 𞡸 𞢅 𞠛 | |
| You didn’t come quickly | 𞠁 𞠁 𞡣 𞠫𞠛 | |
| You go (will) you come? | . 𞠜  𞠜? | |
| You go where? | ?𞠜  𞠔 | |
| You go, first |  𞠳 𞠛 | |
| You greet him | 𞠕  𞠛 | |
| You have finished | 𞢫 𞠛 | |
| You have lied | 𞢭𞡹𞢱 𞠛 | |
| You have taken a lot | 𞡼𞡉𞢫 𞢕𞠝 𞠛 | |
| You lie | 𞢭𞡹𞢱 𞠜 | |
| You said what? | 𞢪 𞠛? | |
| You said? |  𞠜? | |
| You shall go or you won’t go? | ?𞠜  𞠨 𞠛 ﻿ | |
| You shall see or become evident | 𞡊 𞠜 | |
| You should come early | 𞡼𞡇-𞡇   𞠛 | |
| You shouldn’t talk to me | 𞢄 𞣁 𞢐 𞠛 | |
| You stand | 𞠧 𞡩𞠣 | |
| You stand over there | 𞡔𞠔 𞠧 𞠛 | |
| You stand there | 𞡤 𞠧 𞠛 | |
| You stand yonder | 𞡔𞠔 𞠧 𞠛 | |
| You talk too much | 𞡼𞡉𞢫 𞢐 𞠜 | |
| You two, go together | 𞡾   𞡩𞠣 ,  | |
| You wake him up | 𞠤𞠊  𞠛 | |
| You want to run away a bit |  𞠶𞠕  𞠛 | |
| You went where? | 𞠔 𞡔 𞠛? | |
| You won’t talk to me | 𞠕𞢄 𞣁 𞢐 𞠛 | |
| You, come first. |  𞠳 𞠣𞠛 | |
| Your brother is there | 𞡔𞠔 𞡅  𞠛 | |
| Your liquor is among it |  𞡅 𞠛 𞢴 | |
| Your name is Joe? | 𞡒   𞠛? | |
| Your name? |  𞠛? | |
|  𞠛𞡔𞡤 | | Hello mum |
| 𞠛 ,𞡣, 𞡱𞠢 | | Yes, Wuseni, thank you. |
| 𞡤  𞡩? | | How do you feel? |
| 𞠕 𞠨 𞠫𞢦  | | Can’t fault the deity, or I am OK |
| 𞡤  𞢳? | | How is the baby? |
| 𞠕 𞠨 𞠫𞢦  ,𞢘𞡅 | | Herself, she is fine |
| 𞡤  ? | | How are you (plural)? |
| 𞡼𞡔𞢦 𞡩𞢄 𞡄 - 𞡅 ŋ? | | Susan and the toddler are fine? |
| 𞠕𞠍𞠎  𞢘 𞣁 ,𞠨𞠨 | | Yes, I am already missing (grieving) you |
| 𞢪? | | Why? |
| 𞢓 𞡼 𞡩𞠜 𞡄 𞠣𞡩 | | Prices of things are expensive here |
| 𞡸 𞠢 𞠼 𞡱 | | So indeed things are or life |
| 𞡣𞡣-𞡉  𞡩𞠜 𞡅 𞠣𞡩 | | The prices of things will be expensive in a new development |
| 𞠦𞡱? | | Is it so, indeed? |
| 𞠕𞡹 𞠞𞠞 𞠣 | | It will be better in future |
| 𞡌 𞠨 | | By the grace of God or hopefully |
| 𞢓 𞢺 𞡪𞢤 𞢿 𞠙 | | We queue for bread here |
|   𞢃 | | That is funny |
| 𞡔𞠔 𞡯  𞡄 𞡾𞡺𞡣𞡟 ,𞡊𞠜 | | Seems, young people don’t cook there |
| 𞡤  ? | | How is the lieutenant? |
| 𞢲 𞣁? | | My brother? |
| 𞠨𞠨 | | Yes |
| 𞠕  𞡺 𞡄 ? | | Since they operated on him? |
| 𞠫𞠫 | | Yes |
| 𞠕𞠍𞡩𞠜 𞡅 | | He is healing up |
| 𞡭𞢯 𞠢 𞠨 | | May him continue to heal |
| 𞠜𞠁𞡩 | | Thank you a lot |
| 𞡤  -? | | How is aunt? |
| 𞡤𞡅 ,𞠣 𞢲 𞣁 | | My sister Cecelia is fine. |
| 𞠕   𞢱 | | Say I send greetings to her |
| 𞢺 𞢳  -𞢏 𞠢 | | She has knitted a blanket for the baby |
| 𞠭  𞠘 | | Let her not bother |
| 𞢍𞡰𞢍 ,𞠋𞠛  𞢃  | | She insists I give it to you. |
| 𞡩𞠁𞠜 𞠢 𞢃 ,𞢱 | | Tell her, I said thanks a lot |
| 𞠕 𞢱  | | I shall tell her |
| 𞡤𞡅 𞢭? | | How is the dog? |
|   𞠛 𞠺𞢩 𞢃 | | I am not speaking to your father |
| 𞢪? | | Why? |
| 𞠣𞡔𞡄 𞡔𞢦 𞢭 𞠢 | | He has driven the dog outside |
| ?𞢪 | | Why? |
| 𞠕𞠍𞢺 𞡴𞡦𞢂 𞡅  | | He said it is harassing the cat |
| 𞡲  𞠛 .𞢝   | | I shall laugh at this, mate. Forgive him (dad) |
| 𞠛 𞢺 𞢃 𞢩 𞠕 | | For you I have forgiven him |
| 𞠔 𞠢? | | Where is he? |
| 𞠕𞡺- ,𞠕𞠧𞠍 𞠥𞢏 𞡅 | | In the back (of the house), gardening. |
|  𞡃𞡔𞠔 𞠕 𞡅 ,𞢵? | | Is it still raining there yet? |
|   | | A little bit |
| 𞠕  𞠛  𞠛 𞡽 𞠛 | | Do you wish to say hi to you dad? |
| 𞠨𞠨 | | Yes or OK |
| 𞢳 𞡤𞡔𞠛 | | Hello, son |
|  𞡤𞡔𞠛 | | Hello, Dad |
| ?𞡨𞠣 𞡄 𞢫𞡰𞡼  𞡖 | | Are things (times) hard with you? |
| 𞠨𞠨 | | Yes |
| ?𞠖  𞡘𞡘  𞠆 | | Should we send you money? |
| 𞡤 𞠫𞢦 𞡴𞢮 𞠄 .𞡩𞠁𞠜 | | Thanks. But there is no anxiety, or we are fine. |
| 𞠄﻿, 𞠖 𞠆𞠨  𞢩𞠥 | | Then, let us know when you are in need. |
|  𞠙 𞠥𞠃 .𞡩𞠁𞠜 | | Thanks. And goodbye |
| 𞡼𞠕 𞡸 | | That is fine. |
| -   𞠕  𞠣 ŋ | | Susan will be on her way now with the toddler |
|  𞠙 | | See you or good bye |
| 𞠕𞠽  , | | Dad, lest I forget. |
| ?𞢪 𞠺 | | What is amiss? |
|  𞡅 𞠕𞢿 𞡅 𞠕𞡰𞡂 | | A shirt and underwear and trouser… |
| 𞠟 𞡄 𞡼𞡴  𞢃 | | I left them hung to dry |
|  𞡾 𞠣𞡄 .𞡉𞢁 𞡄 𞢲 𞠛 | | You sibling folded them. They are in the wardrobe. |
| 𞡩𞠁𞠜 𞠢 𞢃 𞢱 .𞡼𞠕 | | That is nice. Tell her, I said thanks. |
| 𞠕 𞢱  | | I shall tell her |
| 𞢤 𞠖 | | Good evening |
| 𞢤 𞠖 | | Good evening |